Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

►B

►M21 ROZHODNUTÍ RADY 2011/101/SZBP

ze dne 15. února 2011

o zbrojním embargu vzhledem k situaci v Zimbabwe ◄

(Úř. věst. L 42, 16.2.2011, s. 6)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Rozhodnutí Rady 2012/97/SZBP ze dne 17. února 2012	L 47	50	18.2.2012
►M2	Prováděcí rozhodnutí Rady 2012/124/SZBP ze dne 27. února 2012	L 54	20	28.2.2012
►M3	Rozhodnutí Rady 2013/89/SZBP ze dne 18. února 2013	L 46	37	19.2.2013
►M4	Rozhodnutí Rady 2013/160/SZBP ze dne 27. března 2013	L 90	95	28.3.2013
►M5	Prováděcí rozhodnutí Rady 2013/469/SZBP ze dne 23. září 2013	L 252	31	24.9.2013
►M6	Rozhodnutí Rady 2014/98/SZBP ze dne 17. února 2014	L 50	20	20.2.2014
►M7	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/277 ze dne 19. února 2015	L 47	20	20.2.2015
►M8	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1924 ze dne 26. října 2015	L 281	10	27.10.2015
►M9	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/220 ze dne 15. února 2016	L 40	11	17.2.2016
►M10	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/288 ze dne 17. února 2017	L 42	11	18.2.2017
►M11	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/224 ze dne 15. února 2018	L 43	12	16.2.2018
►M12	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/227 ze dne 15. února 2018	L 43	16	16.2.2018
►M13	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/284 ze dne 18. února 2019	L 47	38	19.2.2019
►M14	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/215 ze dne 17. února 2020	L 45	4	18.2.2020
►M15	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/258 ze dne 18. února 2021	L 58	51	19.2.2021
►M16	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/227 ze dne 17. února 2022	L 38	5	18.2.2022
►M17	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/339 ze dne 14. února 2023	L 47	55	15.2.2023
►M18	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2023/2686 ze dne 27. listopadu 2023	L 2686	1	28.11.2023
►M19	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2024/460 ze dne 2. února 2024	L 460	1	5.2.2024
►M20	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2025/335 ze dne 18. února 2025	L 335	1	18.2.2025
►M21	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2026/383 ze dne 17. února 2026	L 383	1	18.2.2026

Opraveno:

►C1 Oprava, Úř. věst. L 100, 14.4.2011, s. 74 (2011/101/SZBP)

►C2 Oprava, Úř. věst. L 89, 24.3.2020, s. 6 (2020/215)

▼B
▼M21

ROZHODNUTÍ RADY 2011/101/SZBP

ze dne 15. února 2011

o zbrojním embargu vzhledem k situaci v Zimbabwe

▼B

Článek 1

Pro účely tohoto rozhodnutí se „technickou pomocí“ rozumí veškerá technická podpora týkající se oprav, vývoje, výroby, montáže, zkoušení a údržby nebo jakékoli jiné technické služby a může mít např. formu návodu, doporučení, odborného vzdělávání, předávání pracovních znalostí nebo zkušeností nebo poradenských služeb; technická pomoc zahrnuje také ústní formy pomoci.

Článek 2

1. Prodej, dodávky, převod nebo vývoz zbrojního a souvisejícího materiálu všeho druhu, včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vojenského vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů k výše uvedenému, a také vybavení, které může být použito k vnitřním represím, do Zimbabwe:

a) státními příslušníky členských států;

b) z území členských států nebo

c) za použití lodí plujících pod vlajkou členských států nebo letadel patřících členským státům

se zakazuje, ať již výše uvedené položky pocházejí z území členských států nebo nikoli.

2. Zakazuje se:

a) poskytovat, prodávat, dodávat nebo převádět technickou pomoc, zprostředkovatelské služby a jiné služby týkající se vojenské činnosti a poskytování, výroby, údržby a používání zbrojního a souvisejícího materiálu všeho druhu, včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vojenského vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů k výše uvedenému a rovněž vybavení, které může být použito k vnitřním represím, přímo či nepřímo jakékoli osobě, subjektu nebo orgánu v Zimbabwe nebo pro použití v této zemi;

b) poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc vztahující se k vojenské činnosti, zahrnující zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru pro prodej, dodávku, převod nebo vývoz zbrojního a souvisejícího materiálu a vybavení, které může být použito k vnitřním represím, přímo či nepřímo osobě, subjektu nebo orgánu v Zimbabwe nebo pro použití v této zemi.

▼C1

Článek 3

1. Článek 2 se nevztahuje na:

a) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nesmrtícího vojenského vybavení nebo vybavení, které může být použito k vnitřním represím, určeného výhradně pro humanitární nebo ochranné účely nebo pro programy OSN a EU na podporu budování institucí, nebo materiálu pro operace EU a OSN pro řešení krizí;

b) poskytování finančních prostředků a finanční pomoci souvisejících s tímto vybavením;

c) poskytování technické pomoci související s tímto vybavením,

za podmínky, že vývoz tohoto vybavení byl předem schválen příslušným orgánem.

▼B

2. Článek 2 se nepoužije na ochranné oděvy, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážených do Zimbabwe výlučně pro vlastní potřebu pracovníky OSN, EU nebo jejích členských států, zástupci sdělovacích prostředků a humanitárními a rozvojovými pracovníky a doprovodným personálem.

▼M10

3. Článek 2 se nepoužije pro prodej, dodávky, převod nebo vývoz některého vybavení, které může být použito k vnitřní represi, pokud je toto vybavení určené výhradně pro civilní užití v projektech důlní těžby nebo infrastruktury, s výhradou povolení v jednotlivých případech příslušnými orgány vyvážejícího členského státu.

▼M21

———————

▼B

Článek 8

Aby byl dopad výše uvedených opatření co největší, bude Unie podporovat třetí země v přijímání omezujících opatření podobných opatřením uvedeným v tomto rozhodnutí.

Článek 9

Společný postoj 2004/161/SZBP se zrušuje.

▼M16

Článek 10

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

▼M20

2. Toto rozhodnutí se použije do ►M21 20. února 2027 ◄.

▼**M16**

3. Toto rozhodnutí je průběžně přezkoumáváno a jeho platnost bude prodloužena nebo bude patřičně změněno, pokud Rada usoudí, že jeho cílů nebylo dosaženo.

▼**M18**

4. Výjimky uvedené v čl. 5 odst. 5 a 6, které se týkají čl. 5 odst. 1 a 2, jsou podrobovány přezkumu, a to pravidelně alespoň každých dvanáct měsíců nebo na naléhavou žádost kteréhokoliv členského státu, vysokého představitele nebo Komise v návaznosti na významnou změnu okolností.

▼**M21**

_____

▼**M16**

_____